



8月19日(日)開催
午前10時～午後3時30分

寒川びっちより祭

さむかわ中央公園にて

びっちより祭のすべてを楽しむなら、ぬれてもよい
服装がオススメです。

バザールゾーンはぬれません。35店舗の飲食やゲー
ムの模擬店で楽しんでください。

節電の夏をびっちより祭で涼しく過ごしましょう!!

本番が楽しみ!!～寒川びっちより祭審判講習会～

広 報

さむかわ

2012.8

住宅用太陽光発電システム 設置補助について

住宅用太陽光発電システム
設置補助の本年度当初予算分
の受け付けについては、終了
しました。

追加募集については調整中
で、現在のところ未定です。
補助を受けることを検討して
いる人は、9月28日(金)以降
に町ホームページをご覧いた
だくか環境課へお問い合わせ
ください。

☎環境課 内線421 環境保全
担当FAX(74)1385

家族や地域の人と一緒
に、ぜひご参加ください。
とき 8月26日(日) 午前
9時30分～11時30分
ところ 町立寒川小学校校
庭・体育館
内容 避難所通信訓練、安



昨年の防災訓練で行わ
れた通信訓練の様子

いつ起きても不思議では
ない大規模地震に備えて町
総合防災訓練を実施します。
今回は、大規模地震発生
を想定し、地域の皆さん、
防災関係機関、行政が一体
となって実施する、大規模
地震対応住民参加型訓練を
行います。

否確認訓練、給水訓練、要
援護者救出訓練、消火訓
練、三角巾講習、AED講
習など(その他、煙体験
コーナー、地震パネル展示
コーナーなどもあります)

☎防災安全課 内(74)11
11 内線253 防災安全担当
FAX(74)9141

町総合防災訓練を実施します

みんなでつくる みんなの町 第4回まちづくり懇談会を開催します



「地域のつながりって、なに？」をテーマに 町長と話し合ってみませんか

まちづくり懇談会は、「地域の課題」について地域の皆
さんと町長が話し合う場です。

第3回まちづくり懇談会を 開催しました

「地域の防災対策」をテー
マとして、5月に町内3会場
で開催した第3回まちづく
り懇談会には36人の皆さん
にご参加いただきました。

懇談会では、広域避難場
所、実践的な防災訓練の実
施、家族防災会議の日、備
蓄倉庫、民生委員児童委員
と個人情報、通学路の安全
性、町の財政状況、さむか
わ中央公園を利用した産業
活性化などについて活発な
意見交換を行いました。

※第1回～第3回まちづく
り懇談会について詳しく
は、町ホームページをご覧
いただくか、町民課へお問
い合わせください。



やめましょう

ごみのポイ捨て・迷惑行為

町への苦情で特に多いの
が、ごみのポイ捨てや犬の
ふんの放置です。「ちよつと
くらいなら」と思う前に、
そこが自分の家の庭や部屋
だと考えてみてください。
きれいにしておきたいと思
いませんか。

一人ひとりの気持ちで環
境美化につながります。身
近なところから住みよい環
境を守り、育てていくため
に力を合わせて取り組んで
いきましょう。

町は環境啓発看板の配布や
自主的な環境美化の取り組み
に対して支援をしています。

住みよい環境を守り育てる まちづくり条例

町では寒川の住みよい環
境を守り、育てていくため
に、条例を制定しています。
条例に違反すると罰金が科
せられる場合があります。

第4回まちづくり懇談会を 開催します

とき・ところ

- 8月23日(木)・倉見地
域集会所
 - 8月24日(金)・大曲地
域集会所
 - 8月25日(土)・寒川総
合体育館
- いずれも午後7時～8時30分

※会場の都合で入場を制限
することがあります。
テーマ 「地域のつなが
りって、なに？」
※詳しくは町ホームページ
をご覧ください。町民課
へお問い合わせください。

☎町民課 内(74)1111
内線171 住民協働担当
FAX(74)5613

わたしの提案・町長への手紙

「わたしの提案・町長への手紙」は、皆さんが気軽に町政に参加
できる制度です。町政について具体的に建設的な提案、要望、意見
などをお寄せください。

提案方法 町役場1階ロビーにある意見箱へ直接、または町民課
へ郵送か直接、ファクスまたはEメールで

●郵送の場合 〒253-0196 寒川町長 行(町民課)あて郵送
※町民センター、各公民館に郵送用封筒があります。

●ファクスの場合 FAX(74)5613へ送信

●電子メールの場合 町ホームページ送信フォームに入力して送信
URL <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/tegami/index.html>

注意事項 次の内容のもの、住所・氏名がないものに対しては回
答しません。

- 個人や団体を誹謗中傷するようなもの
- 宣伝活動や営利目的に関する内容と判断されるもの
- 公序良俗に反するもの

☎町民課 内線171 住民協働担当FAX(74)5613

条例で禁止している主な項目

ポイ捨ての禁止

公共の場所等に、空き缶
など飲食用の容器やたばこ
の吸い殻、ガムの噛みか
す、紙くず等をポイ捨てし
てはいけません。

調理くずの投棄・放置の禁止
公共の場所等でバーベ

キュー等をするときは、調
理くず等を投棄、放置して
はいけません。

犬のふんの放置の禁止

飼育、管理している犬が公
共の場所等でふんをしたと
きは、放置してはいけません。
深夜の花火の禁止
公共の場所等で、夜10時
から翌日朝6時までの間、
花火をしてはいけません。

☎環境課 内(74)1111
内線425 環境保全担当
FAX(74)1385

ポイ捨てをしない心を育てよう

6月25日、環境月間の一
環として、ポイ捨て防止と
住みよい環境を守り育てる
まちづくり条例の啓発街頭
キャンペーンを行いました。

この日、木村町長や町職
員とともに、町立旭が丘中
学校、ボーイスカウト寒川
第2団、倉見商店会から参
加した皆さんが倉見駅周辺
でチラシとティッシュを配



我が家の節電対策

いよいよ夏本番。節電しながら暑い夏を上手に乗り切りましょう。各家庭で取り組んでいる我が家の節電対策の一部をご紹介します。節電対策のヒントとして、できるところから取り組んでみてはいかがでしょうか。



- 日差しを遮るグリーンカーテンを育てる
- エアコンを28度に設定し、扇風機で空気を循環させる
- 冷蔵庫は詰めすぎず、扉を開けている時間を短くする
- ソーラースタンドを昼間に充電し、夜間に使う
- 無線LANのルーターにタイマーを付ける
- パソコンを使わないときはコンセントを抜く

☎環境課(74)1111内線421
環境保全担当FAX(74)1385



国土交通省関東地方整備局および中日本高速道路株式会社が共同で整備を進めている「さがみ縦貫道路」のインターチェンジの名称が決定しました。町内にできるインターチェンジの名称は上図のとおりです。

茅ヶ崎ジャンクションから寒川北インターチェンジまでの間は本年度、寒川北インターチェンジから海老名南ジャンクションまでの間は平成26年度の開通を目指しています。

☎都市計画課(74)1111内線278 開発指導・国県事業対策担当 FAX(74)2833

さがみ縦貫道路 インターチェンジの名称が決定しました

- ### 重度障害者等医療費助成制度対象者
- ①身体障害者手帳1～3級のいずれかを持っている人
※3級は次の内部機能障害のある人が対象です。
 - 心臓機能障害
 - 腎臓機能障害
 - 呼吸器機能障害
 - ぼうこうまたは直腸機能障害
 - 小腸機能障害
 - ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害
 - 肝臓機能障害
 - ②療育手帳A1、A2、B1のいずれかを持っている人
 - ③知的障害と認定された人のうち知能指数が50以下の人
 - ④精神障害者保健福祉手帳1級を持っている人

重度障害のある人に医療費を助成します

重度障害者等医療費助成制度

重度障害のある人が医療機関で受診するときの保険診療分の自己負担を助成します。

病院の窓口で保険証と一緒に医療証を提示することで、保険診療分については自己負担なしで診療を受けることができます。

対象者は左表のとおりです。手続きに必要なものなど詳しくは、福祉課へお問い合わせください。

☎福祉課(74)1111内線134 障がい福祉担当 FAX(74)5613

医療証の更新

現在交付している重度障害者等医療費助成制度の医療証の有効期限は9月30日(日)までとなっています。対象者には8月下旬ごろに更新のための申請書を送付します。申請書が届いたら必要事項を記入して福祉課へ提出してください。

道路ふれあい月間

一本の道に日本の底力

(平成24年度「道路ふれあい月間」推進標語)

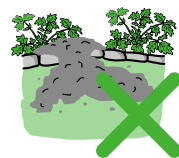
私たちの生活に欠かすことのできない道路。あまりに身近であるために、その重要性が見過ごされがちです。そこで、皆さんに道路の役割や重要性を再認識してもらうため、8月を「道路ふれあい月間」、8月10日を「道の日」としています。

すべての人が安全で快適に利用できるよう、みんなでマナーを守りましょう。

☎道路課(74)1111内線313 道路管理担当
FAX(75)9906

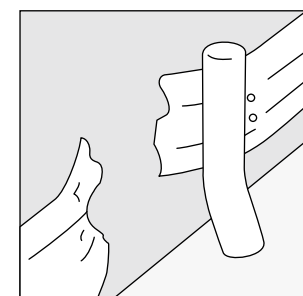
畑の土などの流出

畑などから道路に土が流出したり、道路、水路に土や廃物を積み上げたりすると、それらが風雨で側溝に流れ、詰まってしまいます。側溝が詰まるとうまく排水されず、道路や家が冠水してしまう恐れがあります。土などを流出させないようにしてください。

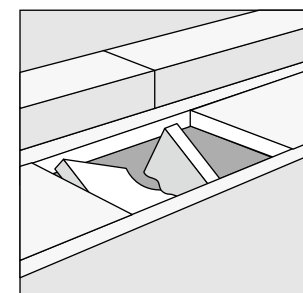


破損部分を見つけたら

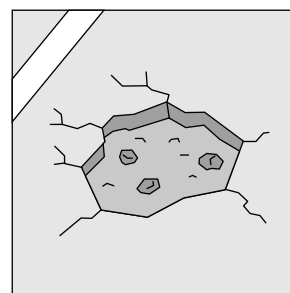
次のような道路、水路などの破損部分を見つけたら、断りなく補修したり、改造したりせずに連絡してください。



壊れたガードレール



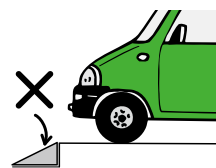
割れた側溝のふた



道路の穴

歩道の切り下げ

自宅の駐車場や入り口部分に接する歩道や道路または水路との段差をなくす工事をする場合は必ず届け出てください。工事に必要な承認書を発行します。なお工事に必要な費用は自費が原則です。



段差解消装置はやめましょう

標識への落書き

道路標識やガードレールなどへの落書きは犯罪です。絶対にやめてください。事故等で破損した場合は速やかに連絡してください。



道路・水路の不法占用等は禁止されています

消火活動や救急活動の障害となることもありますのでやめましょう。不法占用等とは次のような行為をいいます。

自転車やごみを道路、水路に放置すること

道路、水路にものを設置したり、商品陳列したりすること

道路、水路に常時駐車したり、バンパーなど所有物を置いたりすること

道路、水路の境界を出て草木を茂らせること(この時期とても多いです)

道路、水路に土砂や廃物を積み上げたり、散乱させたりすること



中澤 勝



小川 アヤ子



若林 美枝子



藤田 宏次



臼井 雅子



山蔦 紀一



介護相談員
キャラクター



上田 陽子



山口 茂

敬 称 略

介護相談員は、施設など内部だけでは解決しにくいことや相談しにくいことについて、第三者として相談を受けます。もちろん秘密厳守です。

Q 高齢介護課係(74) 11
11内線151介護保険担当
FAX (74) 5613

医療機関名	住 所	電話番号
神部医院	宮山3035	(74)5000
木島医院	一之宮1-24-39	(75)0005
五島クリニック	倉見2197	(74)8180
寒川病院	宮山193	(75)6680
寒川駅前クリニック	岡田898	(72)3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	(74)0052
さむかわ 富田クリニック	一之宮2-23-11	(72)5777
永田外科	倉見3793-3	(75)6075
原田内科	岡田3-7-35	(74)0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	(74)2231
横山外科胃腸科	田端1159	(74)7707

※茅ヶ崎市内の指定医療機関についてはお問い合わせください。

介護相談員ってどんな人？

介護相談員は、介護保険制度の開始と同時に設けられた制度で、介護保険施設を訪問して、利用者や家族、施設職員などから、要望や相談を受け、一緒に良い介護を考える「介護相談受付係」です。

町には専門の研修を受けた8人(左写真)の介護相談員がいます。

介護相談員は何をするの？

介護相談員は、介護保険施設で利用者や家族、施設職員から、不平や不満、悩みや要望などを聞き、介護保険施設や行政とともに解決を考えます。

高齢者健康診査

8月31日現在で75歳以上の人を対象とした無料の健康診査を実施します。

とき 9月1日(土) ～ 10月31日(水)

ところ 町内および茅ヶ崎市内の指定医療機関(下表参照)

対象 75歳以上の人(昭和12年8月31日以前に生まれた人) ※8月31日(金)までに特定健康診査を受診した人は除く。

内容 問診、身体測定、血圧

測定、肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、尿検査、貧血検査、心電図検査など

持ち物 健康保険証、受診券、健診票

※8月下旬に受診券と健診票を送付します。健診票の問診部分は健康診査を受診する前に記入しておいてください。

申し込み 医療機関に電話等で申し込んでください。

Q 保険年金課係(74) 11
11内線122国保・高齢者医療担当 FAX(74) 5613

私たち 介護相談員です

高齢者健康診査

特定健康診査

6月から町国民健康保険に加入している40歳以上の人を対象に特定健康診査を実施しています。8月31日(金)が受診期限ですので、早めに受診してください。

なお対象者には6月初旬に受診券・健診票を送付しています。

町敬老会

とき 9月8日(土)
ところ 町民センターホール

第1部

時間 午後2時(午後1時開場)

対象 77歳以上の人(昭和10年9月15日以前に生まれた人) ※対象者には、8月末日までに案内状を送付します。

内容・出演者 記念式典、ふれあい歌謡ショー・阿倍里律子、神川ひろしほか ※当日は送迎バスを運行します。ご利用ください。

第2部

時間 午後5時30分(午後5時開場)

対象 60～76歳の人(昭和10年9月16日から昭和27年9月15日までの間に生まれた人) 800人(抽選)

内容・出演者 ふれあい歌謡ショー・出演者は第1部と同じ



交通規制実施時間
①午後零時30分～2時②午後3時30分～5時30分

申し込み 8月23日(木)までに往復はがきの往信側裏面に「敬老会希望」、応募者全員の住所、氏名、生年月日、電話番号(連絡先)、返信側表面に応募者(代表者)の住所、氏名を記入して、〒253-0196 高齢介護課へ郵送で(締め切り日必着)

応募は、はがき1枚につき2人まで有効です。1人につき2枚以上応募した場合は無効になります。

応募多数の場合は、抽選

により当選者を決定し、返信用はがきで結果を通知します。

なお抽選は75～76歳の人を優先します。

交通規制を実施します

左図のとおり交通規制を実施します。規制中は車両の通行ができませんのでご注意ください。

Q 高齢介護課係(74) 11
11内線155高齢福祉担当
FAX (74) 5613

往復はがき 書き方の見本

〈往信を表にした見本〉

50	〒253-0196	寒川町役場高齢介護課行
往信		

※ 個別郵便番号(253-0196)を記載すれば町役場の住所は不要です。

〈返信を表にした見本〉

50	「敬老会希望」	住所
返信		氏名
		生年月日
		電話番号(連絡先)

※ 2人で応募の場合、それぞれ必要事項を記入してください。

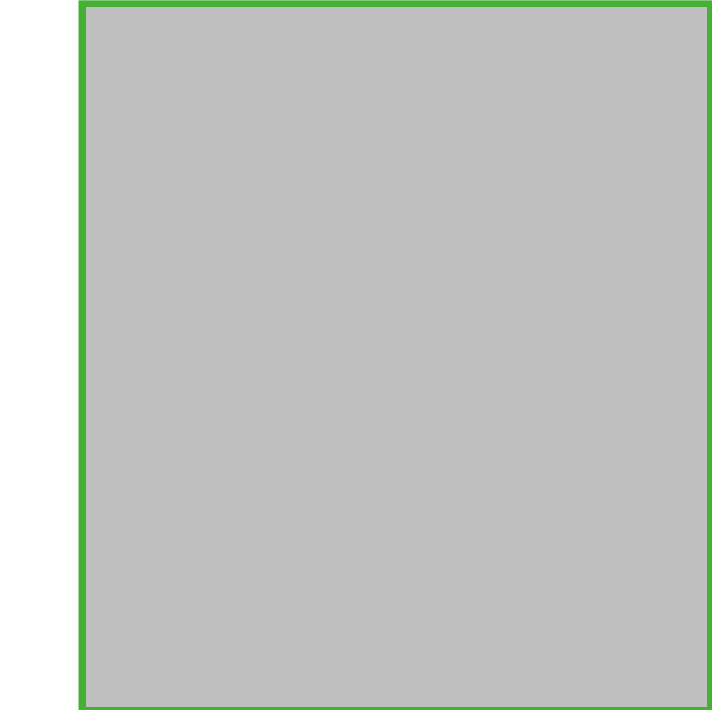
情報のひろば

会議の開催

㊤は公開、㊦は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

- ▶㊤さむかわ元気プラン推進委員会
①8月2日(木)午後1時30分から
②午後1時25分まで③健康管理センター④5人(抽選)⑤さむかわ元気プラン推進委員の委嘱、さむかわ元気プラン第2期計画の策定について⑥健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613
- ▶㊤まちづくり推進会議
①8月9日(木)午後1時30分から
②午後1時25分まで③町民センター3階講義室④5人(抽選)⑤まちづくり推進会議の進め方ほか⑥町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613
- ▶㊤環境審議会
①8月9日(木)午後2時から②午後1時55分まで③町役場3階会議室④10人(抽選)⑤平成23年度

広告



町役場 74-1111
問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

版環境報告書の作成について⑥
環境課☎内線421環境保全担当
FAX(75)1385

▶㊤教育委員会定例会
①8月20日(月)午後1時30分から
②午後1時25分まで③分庁舎1階
会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育
総務課☎内線513FAX(75)9907

▶㊤さむかわ男女共同参画プラン
推進協議会

①8月21日(火)午後1時30分から
②午後1時25分まで③東分庁舎2
階会議室④5人(抽選)⑤平成23年
度実績評価について⑥町民課☎内
線171住民協働担当FAX(74)5613

▶㊤下水道運営審議会

①8月31日(金)午後1時30分から
②午後1時20分まで③東分庁舎2
階会議室④10人(抽選)⑤下水道
事業の運営に関することの審議⑥
下水道課☎内線336下水道管理担当
FAX(75)9906

お知らせ

予防接種を受けましょう

<日本脳炎>

平成17～21年度において、国
が日本脳炎の積極的接種の勧奨を
差し控えていたため、平成7～18

年度に生まれた人は、日本脳炎の
予防接種が不十分になっています。
特に平成14年4月2日から平成
17年4月1日までの間に生まれた
人(本年度小学2～4年生)は、母
子手帳を確認し、1期の不足分の
予防接種を受けましょう。接種費
用は無料です。

平成7年6月から平成13年3月
までの間に生まれた人は、2期接
種を受けていない可能性があります
が、1期接種が完了している場
合に、2期接種を受けることがで
きます。

また1期接種を受けていない場
合、希望者は1期接種を受けるこ
とができます。詳しくは健康課へ
お問い合わせください。

<麻しん・風しん(MR)混合ワクチン>

麻しん・風しんを撲滅するため、
予防接種を行います。下記の対象
の人は平成25年3月31日(日)ま
でに1回接種を受けましょう。接
種費用は無料です。

対象 ●平成11年4月2日から平
成12年4月1日までの間に生まれ
た人●平成6年4月2日から平成7
年4月1日までの間に生まれた人

<子宮頸がん予防ワクチン>

本年度も子宮頸がん予防ワクチ
ンの予防接種を無料(町指定医療
機関で接種した場合)で受けるこ
とができます。

このワクチンは免疫効果を高め
るため、3回の接種が必要です。

県統計グラフコンクール作品募集

県統計グラフコンクールに出展する作品を募集
します。

応募資格 町内在住か在勤または在学の人

規格 B2判(72.8×51.5センチメートル)

募集要項配布場所 町役場2階広報統計担当窓口

※詳しくは募集要項をご覧ください。

応募方法 8月31日(金)までに同担当へ郵送か直
接(締め切り日必着)



<町統計グラフ展示会>

12月と平成25年7～8月(予
定)に町統計グラフ展示会を開
催し、応募作品を展示します。

☎企画政策部☎(74)1111内線221広報統計担当
FAX(74)9141

寒川総合図書館発行



本棚のだ～なくんの この本、知ってる？

『野山の鳴く虫図鑑』

絵・文 瀬長 剛

出版社 偕成社

こんちゅう
とり

コオロギやスズムシなど鳴き声を出す虫を季節と生息する環境ごとに分け
て紹介する図鑑です。載っている虫は100種類以上。体の特徴や大きさ、科
名のほかに、鳴き声の仕組みや日本人と鳴く虫の文化の話も紹介しています。
皆さんの周りにもたくさん虫が生息しています。どこにいるか探してみよう。

平成25年3月31日(日)までに3
回目の接種が終了するようにスケ
ジュールを立てましょう。詳しく
は健康課へお問い合わせください。

対象 平成8年4月2日から平成
12年4月1日までの間に生まれた
女性(特例として、平成7年4月2
日から平成8年4月1日までの間に
生まれた女性で、平成23年度中
に接種を受けた人も含む)

<不活化ポリオワクチン>

不活化ポリオワクチンの予防接
種は9月から開始の予定です。対
象者や回数等は、決定次第お知ら
せします。

また不活化ポリオワクチンの導
入に伴い、生ポリオワクチンの使
用が終了するため、11月に町で
予定していた生ポリオワクチンの
集団接種は行いません。

ポリオワクチンに関する情報
は、厚生労働省のホームページ
(<http://www.mhlw.go.jp/>)でも
確認できます。

☎健康課☎内線162健康づくり担当
FAX(74)5613

国民健康保険・後期高齢者医療保険 休日納付相談

通常の業務時間以外に納付相談
を受け付けます。納め忘れた保険
料の納付もできます。この機会に
ぜひご利用ください。

とき 8月26日(日)午前9時～午
後3時／ところ 保険年金課
☎保険年金課☎内線125収納担当
FAX(74)5613

がん集団検診

とき 9月21日(金)(受付時間等
は検診の約1週間前に通知しま
す)／ところ 健康管理センター
①対象者(無料クーポン券を持っ
ている人は奇数歳も子宮がん・乳
がん検診の対象になります)②費用

▶胃がん

①40歳以上75歳未満の人②1,300円

▶大腸がん

①40歳以上の人②500円

▶肺がん(X線)

①40歳以上の人②500円

▶肺がん(X線・喀痰)

①40歳以上の人(喀痰検査は問診で
必要と認められた人のみ)②1,400円

▶子宮がん(頸部)

①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
※生理期間中または生理後3日以
内の人、妊娠中の人を除く。

※婦人科の手術をした人等は事前
にご相談ください。

▶乳がん(視触診併用マンモグラ
フィー2方向)

①40歳代の偶数歳の女性②2,500円

▶乳がん(視触診併用マンモグラ
フィー1方向)

①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円

※乳房の手術や豊胸手術を受けた
人、妊娠中や授乳中の人、体内に
ペースメーカー・カテーテル等有
る人は除く。

申し込み 8月16日(木)から23
日(木)までの間に健康課へ電話で、
はがき、ファクスの場合は、受診
日、住所、氏名、生年月日、年齢、
性別、電話番号、受診希望項目を
記入して、同課へ郵送または送信
(締め切り日必着)

※年齢は平成25年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、
町民税非課税世帯の人は費用免除
です。事前にお問い合わせください。
※無料クーポン券が利用できます。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課☎内線163健康づくり担当
FAX(74)5613

骨密度測定

とき 9月12日(水)午前9時～11
時／ところ 健康管理センター／
対象 町内在住の20歳以上の

情報のひろば

人 40人(先着順)／内容 超音
波による測定、栄養・運動などの
事後指導／費用 1,000円
申し込み 8月10日(金)から健康
課へ電話か直接
☎健康課☎内線162健康づくり担当
FAX(74)5613

ひまわり

北部公民館生涯学習推進員と地
域の児童が種をまいたひまわりが
8月上旬に見頃を迎えます。ぜひ
ご覧ください。

ところ 町立小谷小学校北西門前
の休耕田

☎北部文化福祉会館☎(74)1515
FAX(74)7405



職場における 熱中症予防対策について

昨年、県内では労働者2人が熱
中症により亡くなりました。

本年も熱中症の発生が予想さ
れます。特に気温が高くなる8月は、
職場で次のことに注意しましょう。

▶作業中は暑いと感じなくても、
水分や塩分を十分補給する

▶休憩を十分取る

▶体に変調を感じたら、または変
調を訴える人がいたら、すぐに医
師の診断を受ける

▶熱中症が疑われる人がいたら、
氷で体を冷やして救急車を呼び、
一人にしない

☎神奈川労働局労働基準部健康課
☎045(211)7358FAX045(211)
0048

中小企業退職金共済制度

中小企業退職金共済制度は中小
企業のための国の退職金制度です。
内容は次のとおりです。

▶掛け金の一部を国が助成

▶掛け金は全額非課税

▶家族従業員やパートタイマーの
加入も可能

※詳しくはホームページをご覧く
ださい。

☎(独)勤労者退職金共済機構 中
小企業退職金共済事業本部☎03
(6907)1234FAX03(5955)8211
☎<http://chutaikyo.taisyoku.kin.go.jp>

教室・講座

町民大学
町民大学とさむかわゆうゆう学園

甲種防火管理講習会

甲種防火管理者の資格を新規に取得するための講習会です。
とき 9月5日(水)、6日(木)午前9時～午後5時／ところ 寒川総合体育館／定員 120人(先着順)／費用 6,000円(テキスト代等)
申し込み 8月14日(火)から(財)県消防設備安全協会(FAX045(212)0971)または(財)日本防火協会(FAX03(3591)7130)へ直接またはファクスで
※申し込み用紙は、消防本部予防課にあります。
☎消防本部予防課☎(75)8002 予防担当FAX(75)8080

普通救命講習会

心肺蘇生法やAED(自動体外式除細動器)の取り扱い方法を学び、応急手当を身に付けましょう。
とき 9月9日(日)午前9時～正午／ところ 町消防本部／対象 町内在住か在勤の人 30人(先着順)
申し込み 8月1日(水)から消防本部予防課へ電話か直接
☎消防本部予防課☎(75)8003 警防担当FAX(75)8080

危険物取扱者試験対策
受験準備講習会

11月11日(日)に実施される危険物取扱者試験に向けて受験準備講習会を開催します。
とき 10月20日(土)午前9時30分～午後5時／ところ 藤沢市労働会館(藤沢市本町1-12-17)／費用 9,000円(テキスト代等)
申し込み 8月20日(月)から消防本部予防課へ直接
※受験願書、準備講習会申込書は

町役場 74-1111
お問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

同課にあります。
☎消防本部予防課☎(75)8002 予防担当FAX(75)8080

卓球教室

とき 9月4日～14日の火・金曜日(全4回)午前9時30分～正午／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住か在勤の高校生以上の人 20人(先着順)／講師 町卓球協会指導員／費用 500円(消耗品代)／持ち物 室内シューズ、ラケット、飲み物、運動のできる服装で
申し込み 8月6日(月)からスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☎スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907
✉sports@town.samukawa.kanagawa.jp



ちょっとお得な
こころと体の
らく楽セミナー

とき ①9月12日(水)②9月28日(金)(全2回)午後1時30分～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の60歳以上で2日間とも参加できる人 30人(先着順)／内容・講師 ①おしゃれ講座・岩佐俊一さん 183シニアファッション研究所長②リフレクソロジー・斉藤千代美さん 健康づくり総合研究所リフレクソロジスト
申し込み 8月9日(木)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

離乳食講習会 かみかみ期

3回食や離乳の完了について、試食を通じて具体的な進め方を学びます。
とき 9月24日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 8～11カ月の赤ちゃんを育てている人と赤ちゃん15組(先着順)／持ち物 母子手帳、子ども用エプロン、食器・スプーン
申し込み 9月3日(月)から健康課へ電話か直接

☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

父親・母親教室～秋コース～

初めて出産、子育てをする人のための教室です。妊娠安定期(6～8カ月ごろ)の参加をお勧めします。

とき	内容
10/12(金)	町の中の子育てサービス情報案内・フリートークタイム
10/19(金)	出産についての話
10/26(金)	妊娠中からの赤ちゃんを迎える準備(生活・栄養ほか)
11/1(木)	赤ちゃんのお世話
11/11(日)	赤ちゃんのお風呂

ところ 健康管理センター／時間 午前9時30分～正午(最終日は午前9時15分から)／持ち物 母子手帳、筆記用具、飲み物
申し込み 9月3日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613



入門初級中国語講座

中国語を学びながら、中国の文化に触れてみませんか。
とき 8月14日(火)、17日(金)、21日(火)、24日(金)、25日(土)(全5回)午後7時～9時／ところ 町民センター／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／講師 北村啓介さん／持ち物 筆記用具
申し込み 8月2日(木)午前9時から同センターへ電話か直接
☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

南部子どもクッキング教室

秋の月見だんごを作ろう。
とき 9月8日(土)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住の小中学生 20人(先着順)／講師 南部生涯学習指導員／費用 100円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ハンドタオル
申し込み 8月25日(土)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

子ども絵画(ちぎり絵)教室

和紙でちぎり絵を楽しもう。
とき 8月21日(火)午後1時30分～3時／ところ 北部文化福祉会館／対象 小学生 15人(先着順、小学1～3年生は親子も可)／講師 廣里多美さん 工芸作家／費用 100円(材料費)／持ち物 筆記用具、お手拭き、飲み物、作品を入れる袋
申し込み 8月10日(金)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

モザイクアート教室

卵の殻でモザイクアートを作ろう。
とき 8月24日(金)午後1時30分～3時／ところ 北部文化福祉会館／対象 小学生 20人(先着順)／講師 原恒夫さん モザイクアート講師／費用 150円(材料費)／持ち物 鉛筆、はさみ、木工用接着剤、飲み物、作品を入れる袋
申し込み 8月10日(金)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405



レカンフラワー体験教室

立体的に乾燥させた花や葉を

使ったフラワーアートのミニ額を作りませんか。
とき 9月5日、12日の水曜日(全2回)午後1時30分～4時30分／ところ 寒川町公民館／対象 20歳以上の人 6人(先着順)／講師 原田好子さん ステップ・アップ登録講師／費用 3,000円(材料費)／持ち物 新聞紙、はさみ(先端の細いもの)
申し込み 8月1日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021

環境講座

施設見学をしながら、環境への取り組みと緑化について学びませんか。
とき 9月21日(金)／集合時間・場所 午前8時45分・町民センター／ところ (株)ヤクルト本社湘南化粧品工場、長久保公園都市緑化植物園(いずれも藤沢市)、J A湘南あさつゆ広場(平塚市)
※町役場からバスで行きます。
対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／持ち物 筆記用具、弁当、雨天の場合は雨具
申し込み 8月14日(火)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021

親子でコネコネパン作り

とき 8月21日(火)午前10時～午後1時／ところ 南部文化福祉会館／対象 親子 10組(先着順)／費用 1組500円(材料費)
申し込み 8月1日(水)からまるバクへ電話で
☎まるバク 山本☎(75)0177

催し

町民大学
町民大学とさむかわゆうゆう学園

藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町資料展
湘南に残る匠の技 宮大工の世界

2市1町に残る建築物等の古図面や関連資料を展示し、講演や展示解説をします。
とき 9月8日(土)～11月4日(日)／ところ 茅ヶ崎市美術館

(茅ヶ崎市東海岸北1-4-45)
☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907

楽しい紙芝居

パチパチ座が紙芝居をお届けします。
とき 8月19日(日)午前10時30分～11時30分／ところ 町民センター／テーマ たいせつなもの
※幼児は保護者同伴で。
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021

レクリエーションフェスティバル

レクリエーションを体験してリフレッシュしませんか。
とき 9月2日(日)午前9時30分から／ところ 寒川総合体育館、さむかわ中央公園／内容 ペタンク、ゲートボール、バドミントン、卓球、民踊、フォークダンス、グラウンドゴルフ、ターゲットバードゴルフ、ストラックアウト
☎スポーツ振興課☎内線541FAX(75)9907

平和フェスティバルinさむかわ

とき 8月26日(日)午後1時～5時／内容 パチパチ座による紙芝居、被爆者の講話(田口澄雄さん)、ヒップホップダンス"MINX!!"、うたごえ喫茶
＜パネル展示＞
とき 8月22日(水)～31日(金)／内容 原爆パネル展ほか
* * * *
ところ 寒川総合体育館
☎町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613
☎平和フェスティバル実行委員会小笠原☎(28)2320

(社)県獣医師会 市民公開講座

「動物たちの命を考える」～いま、子どもたちに伝えたいこと～をテーマに講演を行います。
とき 8月6日(月)午後2時～4時30分／ところ さがみ農協茅ヶ崎ビル(茅ヶ崎市新栄町13-44)／対象 高校生以上の人 150人／講師 村田浩一さん よこはま動物園ズーラシア園長
☎茅ヶ崎保健福祉事務所環境衛生課☎(85)1171内線274

情報のひろば

催し

高齢者スポーツ大会

気軽にスポーツにふれ親しみ、健康増進や交流を楽しみましょう。
とき 10月12日(金)午前8時30分から(雨天の場合は10月19日(金)に順延)／**ところ** 青少年広場／**対象** 60歳以上の人／**種目** ゲートボール、グラウンドゴルフ、ターゲットバードゴルフ、ペタンク
申し込み 8月31日(金)までに町老人クラブ連合会事務局(ふれあいセンター内)へ電話か直接
 ☎ゆめクラブ寒川(町老人クラブ連合会)☎(74)7715

さむかわ歌謡まつり

寒川歌謡連盟所属の歌謡サークルによる歌の発表会です。
とき 8月26日(日)午前10時開演／**ところ** 町民センターホール
 ☎寒川歌謡連盟事務局 舩水☎(72)5686

湘南地アート

障害のある人や地域の人が作った作品の展示や販売を行います。
とき・ところ ●8月18日(土)～31日(金)午前10時～午後4時(最終日は午後3時まで)・茅ヶ崎市美術館(茅ヶ崎市東海岸北1-4-45)●8月20日(月)～27日(月)午前10時～午後4時(初日は午前11時から)・イオン茅ヶ崎中央店(茅ヶ崎市茅ヶ崎3-5-16)●8月26日(日)午前10時30分～午後零時30分・茅ヶ崎市美術館
 ※詳しくはお問い合わせください。
 ☎(福)翔の会 Studioトネリコ☎山西(75)0033

ふくし村まつり

とき 8月26日(日)午後3時30

☎町役場 74-1111

問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
 町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
 申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
 申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

分～7時／**ところ** 湘南ふくし村(藤沢市瀬郷1008)／**内容** 太鼓演奏、盆踊り、模擬店、抽選会、打ち上げ花火など
 ☎(福)光友会☎0466(48)4500



募集

☎町民大学
 ☎町民大学とさむかわゆうゆう学園

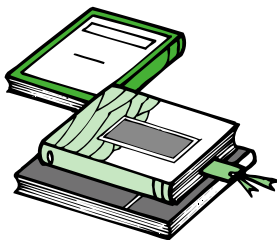
明るい選挙標語

政治や選挙に対する関心を深め、明るくきれいな選挙の推進に役立つ標語を募集します。
応募資格 町内在住の小学生以上の人／**内容** きれいな選挙の推進を表すもの、棄権防止の呼びかけを表すもので20字以内(自作のものに限る)
応募方法 9月28日(金)までに標語、住所、氏名(ふりがな)、学校名・学年(児童・生徒のみ)を記入して選挙管理委員会事務局へ郵送、ファクスまたはEメールで(1枚につき3点まで)、短冊を使用する場合は標語の左横に学校名・学年(一般の人は字名)、氏名(ふりがな)を記入(1枚につき1点まで)
 ※応募作品は、原則として返却しません。
 ※入賞作品の著作権は、町選挙管理委員会に属します。
 ※入賞者の氏名(学校名・学年)を公表します。
 ※入選者には賞状と賞品を贈呈し、表彰します。
 ※応募者全員に参加賞を贈呈します。
 ☎選挙管理委員会事務局☎内線212 FAX(74)9141
 ✉senkan@town.samukawa.kanagawa.jp

☎読書週間ポスター

読書の楽しさを伝える読書週間

ポスターを募集します。
応募資格 町内在住か在学の小・中学生／**規格** ●四つ切サイズ、1人1点(未発表作品) ●読書を勧める標語を記入(中学生は「読書週間」という言葉とその期間「10月27日(土)～11月9日(金)」も記入) ●(社)読書推進運動協議会が指定する標語(例年7月下旬ごろ同協議会が発表)の使用も可
応募方法 裏面に学校名、学年、氏名(ふりがな)、電話番号を記入し町内在学の人には各学校が指定する締め切り日までに各学校へ、それ以外の人は9月1日(土)から29日(土)までの間に寒川総合図書館へ直接
 ※作品の著作権は同館に帰属します。
<優秀作品の展示>
とき 10月27日(土)～11月9日(金)／**ところ** 寒川総合図書館
 ☎寒川総合図書館☎(75)3615 FAX(75)3669



町技能者表彰対象者

町では技能、技術の錬磨および後進の育成などに貢献された人を表彰します。
対象 町内在住か通勤または町内の事業に関わっていて、次の表彰基準のいずれかに該当する人
<優秀技能者表彰>
 同一の業種に20年間以上従事し優れた技能を持ち、ほかの模範と認められる人で、かつ引き続きその職種に従事する人
<技能功労者表彰>
 同一の業種に30年間以上従事し優れた技能を持ち、ほかの模範と認められ、指導的な立場にある人で、かつ優秀技能者表彰を受けた日から5年以上経過した人
申請方法 8月31日(金)までに産業振興課にある申請書に必要事項を記入して同課へ直接
 ※詳しくは同課へお問い合わせください。
 ☎産業振興課☎内線285労政担当 FAX(74)2833

自衛官

<航空学生(パイロット要員)>
応募資格 高卒(見込み含む)以上21歳未満／**受付期間** 8月1日(水)～9月7日(金)／**入隊** 平成25年春
<一般曹候補生>
応募資格 18歳以上27歳未満／**受付期間** 8月1日(水)～9月7日(金)／**入隊** 平成25年春
<自衛官候補生(任期制)>
応募資格 18歳以上27歳未満／**受付期間** 直接お問い合わせください／**入隊** 直接お問い合わせください
 ※詳しくはお問い合わせください。
 ☎自衛隊藤沢募集案内所☎0466(26)2216

湘南絵てがみ大賞作品

応募資格 湘南地域在住か通勤または在学の人(1人3点まで)／**規格** はがきの大きさ(画材自由)／**テーマ** 明日へ～届け！私たちの

夢、希望、大切な想い
応募方法 9月15日(土)までに作品裏面左下に住所、氏名、年齢、電話番号を1作品ごとに記入して、〒251-0052藤沢市藤沢496藤沢森井ビル1階湘南よみうり新聞社へ郵送で
 ☎湘南絵てがみ大賞実行委員会事務局☎0466(50)5088 FAX0466(50)5077



♡寄付

<寄付物件>
 ▶中学生用雨傘200本／**寄付者** (社)藤沢法人会寒川方面支部支部長 東泰一さん／**目的** 社会貢献のために寄付
 ▶Jリーグ観戦チケット60枚／**寄付者** 学校法人産業能率大学／

目的 ホームタウン内の中学校へ寄付
 ▶Jリーグチャリティーチケット60枚／**寄付者** 株式会社湘南ベルマーレ／**目的** 町内福祉関連施設へ寄付
 ▶ゴーヤ苗191個 他 11件／**寄付者** 神奈川県トラック協会湘南支部支部長 鈴木勝貴さん／**目的** みどりのカーテンの資材のために活用
 ☎防災安全課☎内線255管財担当 FAX(74)9141
 ありがとうございました。

おわびと訂正

広報さむかわ7月号2ページにおいて写真の説明が欠落していました。正しくは、「全日本年金者組合寒川支部の皆さんが講師となり、町立一之宮小学校の児童にサツマイモの苗植えを指導をしている様子」です。
 おわびして訂正します。
 ☎企画政策部☎内線222広報統計担当 FAX(74)9141

タウンピックアップ

犯罪や非行のない地域社会を築くために

7月6日、寒川駅周辺で社会を明るくする運動街頭キャンペーンを行いました。
 社会を明るくする運動とは、すべての国民が犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪や非行のない地域社会を築こうとする全国的な運動です。7月が同運動の強調月間となっていることから、毎年同月に街頭キャンペーンを行っています。
 この日、木村町長、三澤教育長、町職員とともに、町内3中学校、町民生委員児童委員協議会、町社会福祉協議会から参加した皆さん、環境浄化委員、保護司、自治会長、少年補導員、青少年指導員の皆さんが、「みんなで力を合わせて、犯罪や非行のない明るい社会を築きましょう」と呼び掛けながら、道行く人にチラシとうちわを配りました。



寒川駅構内でうちわを配る町立中学校の生徒

教員として培った経験を生かして

山崎聖美さん(町立小谷小学校教諭)が青年海外協力隊員として、任地であるウガンダに派遣されました。
 山崎さんが同隊員に応募したのは、大学生のときから、フィリピンでのボランティアキャンプに参加するなど、国際ボランティア活動に興味を持っていたからです。
 山崎さんに要請されているウガンダでの業務は、小学校における音楽、体育、算数の授業、同僚教師との授業法アイデアの共有、教育的イベントの推進や日本の学校との文化交流などです。
 ウガンダでの活動について山崎さんは、「日本の教育をそのまま伝達するのではなく、現地の先生たちと共に考えながら現地に合ったものに変えるなどして広げていきたい。また、日本の学校と交流活動を行うことで、日本の子どもたちとウガンダの子どもたちの心をつなぐ架け橋の役目を果たしたい」と考えています。
 派遣は平成26年3月までです。体に気をつけてがんばってください。



三澤教育長と激励の握手を交わす山崎さん

8月の行事カレンダー

		行事・イベントなど	各種相談(健康課以外) (㊟=予約制)	会議(㊢は公開、㊣は非公開)
1日	水	初級英会話集中講座[～3日]／夏のスペシャルおはなし会(小学生)／親子モザイクタイル教室[8日]	法律相談(㊢13～16時)【㊟】	
2日	木	初心者・小学生書道教室[7、9、14日]	消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	㊢さむかわ元気プラン推進委員会
3日	金	高齢者健康トレーニング教室[10、17、24、31日]／夏休み水彩画教室[4日]／夏休みおはなし図書館[7、10、21、24、28、31日]	成年後見相談(㊢13～16時)	
4日	土	さむかわサイエンスフェスティバル／入浴剤、手ごね石けんを作ろう／おはなし会㊢／囲碁・将棋教室(㊢10:00～11:30)／川の生き物調査隊		
5日	日	寒川町家族防災会議の日／初心者ソフトテニス講習会／南部生涯学習バドミントン交流大会／父親・母親教室		
6日	月		消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)／多重債務法律相談(㊢13:15～16:15)【予約および事前相談】	
7日	火	ロープでわんちゃんを作ろう／子ども手芸教室		
8日	水	小学生料理教室	法律相談(㊢13～16時)【㊟】／多重債務法律相談(㊢13:15～16:15)【予約および事前相談】	
9日	木	小学生体験学習(事前研修)	消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	㊢環境審議会／㊢まちづくり推進会議
10日	金	おはなし広場幼児(㊢10:30～11:15)	司法書士相談(㊢13～16時)【㊟】	
11日	土	おはなし会㊢／百人一首かるた教室(㊢10:00～11:30)		
12日	日	バドミントン初心者講習会[26日]		
13日	月		消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	
14日	火	入門初級中国語講座[17、21、24、25日]	人権相談(㊢13～16時、受付15時まで)	
15日	水	ビジネス体験隊[～18日]	木造住宅無料耐震相談(㊢10～16時)【㊟5人】／法律相談(㊢13～16時)【㊟】	
16日	木		心配ごと相談(㊢9～14時)【予前日16時まで】／消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	
17日	金	サマークッキング中華料理を作ろう		
18日	土	おはなし会㊢／初心者考古学セミナー／囲碁・将棋教室(㊢10:00～11:30)		
19日	日	寒川びっちょり祭／楽しい紙芝居		
20日	月		消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)／多重債務法律相談(㊢13:15～16:15)【予約および事前相談】	㊢教育委員会定例会
21日	火	子ども絵画(ちぎり絵)教室		㊢さむかわ男女共同参画プラン推進協議会
22日	水	竹風鈴と竹とんぼを作ろう	行政書士相談(㊢9:30～11:30)【㊟】／多重債務法律相談(㊢13:15～16:15)【予約および事前相談】	
23日	木	まちづくり懇談会[～25日]／小学生体験学習(キャンプ)[～24日]／夏休みの思い出を描こう[29日]	消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	
24日	金	音楽を聞き楽器に興味をもとう／モザイクアート教室		
25日	土	おはなし会㊢／古文書講座／おはなし広場小学生(㊢13:30～14:00)		
26日	日	町総合防災訓練／国民健康保険・後期高齢者医療保険休日納付相談／平和フェスティバルinさむかわ		
27日	月	離乳食講習会	消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	
28日	火		人権相談(㊢13～16時、受付15時まで)	
29日	水			
30日	木		消費生活相談(㊢10～16時、受付15時まで)	
31日	金	環境学習会／国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、町・県民税第2期納付期限		㊢下水道運営審議会
ところの凡例（問い合わせ先） ㊢＝健康管理センター ㊢＝寒川町公民館 ㊢＝町民センター ㊢＝社会福祉協議会☎(74)7621 ㊢＝町民相談室（☎内線172） ㊢＝北部文化福祉会館 ㊢＝寒川総合図書館 ㊢＝茅ヶ崎市役所 ㊢＝都市計画課（☎内線277） ㊢＝南部文化福祉会館 ㊢＝寒川総合体育館 ㊢＝茅ヶ崎保健福祉事務所☎(85)1171 ㊢＝倉見地域集会所 ㊢＝一之宮公園管理事務所 ㊢＝中瀬地域集会所 ㊢＝大村地域集会所 ㊢＝東分庁舎				

		休日当番医・健診などの健康事業（㊢＝予約制・申込制）
1日	水	女性の心の健康相談(㊢13:15～16:00)
2日	木	
3日	金	7カ月児相談(㊢9:00～9:20)／2歳児歯科相談(㊢10:30～11:00)
4日	土	
5日	日	㊢神部医院☎(74)5000
6日	月	
7日	火	1歳6カ月児健康診査(㊢12:40～13:30)
8日	水	精神保健福祉相談(㊢14～16時)
9日	木	
10日	金	
11日	土	
12日	日	㊢五島クリニック☎(74)8180
13日	月	
14日	火	エイズ相談・検査(㊢9～11時)／B型・C型肝炎の検査(㊢11:00～11:30)
15日	水	アルコール教室(㊢14:30～16:00)
16日	木	
17日	金	
18日	土	
19日	日	㊢林こどもクリニック☎(75)8808
20日	月	
21日	火	骨密度測定
22日	水	物忘れ相談(㊢13:30～15:30)
23日	木	成人の健康診査／がん集団検診
24日	金	精神保健福祉相談(㊢14～16時)
25日	土	
26日	日	㊢村田整形外科☎(73)0661
27日	月	
28日	火	3歳6カ月児健康診査(㊢12:40～13:30)／エイズ相談・検査(㊢9～11時)／B型・C型肝炎の検査(㊢11:00～11:30)
29日	水	
30日	木	
31日	金	
㊢＝休日当番医 ※診療時間 9～22時(12～13時と17～19時は除く)健康相談 妊娠出産、子育て、思春期、生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などについて、保健師、管理栄養士、看護師と相談ができます。 ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約		

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午／ところ 町役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署☎(75)8000
次のようなときは迷わず119番通報してください。
●呼吸困難であるとき●意識がないとき
●胸が痛いとき●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193)☎(75)6680
茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1)☎(52)1111
茅ヶ崎徳洲会総合病院(茅ヶ崎市幸町14-1)☎(85)1122
茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3)☎(86)6530
湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500)☎(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
町消防署☎(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
ところ 茅ヶ崎市地域医療センター☎(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時)☎045(722)8000
#8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります

▶エアベット(1人用)▶滑り台▶基盤と基石▶鶴嶺高校制服(男子用・女子用夏冬)▶幼児おまる(カバー付き)▶ブランコ・バスケットゴール付き滑り台(室外用)▶赤ちゃん用の洋服ダンス▶サッカークラブフットワークのユニホーム一式(小学生用)

求めます

▶鎌倉彫用 彫刻刀▶女児用自転車(20インチ位)▶一之宮相和幼稚園(女児用制服110～130センチメートル)▶ベビーカー用補助ステップ▶パディススポーツクラブユニホーム(サッカー120センチメートル)▶竹馬(子ども用)▶洋服タンス▶倉見幼稚園(男児用制服・ブラウス・スモック120センチメートル)▶三味線▶わら草履編み台

【平成24年7月18日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613

湘南バスポートセンター 開設記念式典を開催

7月2日、アイクロス湘南で湘南バスポートセンター(藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町)の開設記念式典を開催しました。

これは、住民サービスの向上を図るための広域連携施策として、県から旅券発給事務の権限移譲を受け、藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町の2市1町で設置した湘南バスポートセンターの誕生を祝うとともに、2市1町の広域連携の情報発信拠点として、より身近な施設であることを広く周知するために開催したものです。



黒岩祐治県知事、鈴木恒夫市長(藤沢市)、服部信明市長(茅ヶ崎市)、木村俊雄町長などによるテープカットの様子



表紙
の
写真
から

7月16日、さむかわ中央公園で寒川びっちょり祭審判講習会を開催しました。これは、8月19日(日)の午前10時~午後3時30分に同公園で開催する寒川びっちょり祭で行う水鉄砲バトルのルールや進行方法などを確認するために開催したものです。

寒川びっちょり祭は、今年初めて開催する夏祭りです。水鉄砲バトルなど広いフィールドを遊び尽くすイベント、町観光協会応援団団長のDJ・HAGGYがMCとなって盛り上げるステージイベント、模擬店など盛りだくさんの内容です。



水鉄砲バトルの参加者募集は終了しています

びっちょり祭のすべてを楽しみたい人はぬれてもよい服装でご来場ください。模擬店が軒を連ねるバザールゾーンはぬれませんので、ぬれたくない人も楽しめます。この夏の思い出に、びっちょりになって遊びましょう。

<寒川びっちょり祭の主な内容>

水鉄砲バトル/綱渡りにチャレンジ/巨大噴水/ステージイベント/当てくじ/金魚すくい/模擬店
☎ 寒川びっちょり祭実行委員会(町観光協会)
☎(75)9051

7月1日の人口と世帯

人口 47,427人 (18人減)
世帯 18,358世帯 (18世帯増)
()内は前月との比較
平成22年国勢調査確報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



浜 降 祭

7月16日、浜降祭が行われました。

これは、海の日^{みづのひ}の末明から早朝にかけて行われることから「暁の祭典^{みよしのまつり}」といわれているもので、町内と茅ヶ崎市内の神輿が茅ヶ崎西浜海岸^{みぞぎ}に参集し、神輿を担いだまま海に入る禊^{みそぎ}を行うというものです。

この日、同海岸は、波が高く、多くの漂流物が漂着するなど、良好な状態ではありませんでしたが、いくつかの神輿が海に入りました。神輿と担ぎ手が波を受けながら威勢よく練り歩くと、見物客が取り巻き、盛んに写真を撮っていました。



富士山を背に帰路につく寒川神社の神輿

すべての神輿が到着し、寒川神社、菅谷神社、倉見神社、一之宮八幡大神の神輿など38基がずらりと横一列に並んだ姿は、まさに壮観の一言でした。

同海岸には、早朝にもかかわらず、禊や式典を見物しようと8万人が詰め掛けました。



TOWN MAYOR'S EYE

木村町長見聞録

暑い夏を快適に過ごしたい方へ、お試しを!

梅雨が明け、ジメジメした陽気から一転して日差しも厳しい夏真っ盛り!

当然のことながら、発汗度合いも激しくなるので、水分補給は欠かせませんが、水分を取り過ぎると食欲がイマイチに。加えて、原発事故による電力不足を補うため、職場でも、家庭においても節電対策が求められており、電力を使い過ぎるわけにもいきません。

暑い外からエアコンの効いた場所に入るとホッとしますが、それを繰り返していると自律神経の不調を招きやすいため、夏場ほど入浴が必要だといわれています。これについて私自身は、余計に暑さが増すのでは・・・と思っていましたが、ある体験をし、その思いが解消しました!

それは、半信半疑で試したハッカ油です。使用方法は簡単で、入浴時に、湯船に2~3滴垂らし、しっかり混ぜて浸かるだけ。ハッカ油に含まれているメントールが爽快感をもたらせてくれるため、風呂から上がってもエアコン要らずで本当に快適です。メントールの効用について既にご存じの方もいらっしゃると思いますが、私自身は、今まで知らなかっただけに、大変驚きました。